



**LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMO
EUROPOS REIKALŲ KOMITETAS**
**SEIMAS OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA
COMMITTEE ON EUROPEAN AFFAIRS**

Gedimino pr. 53, LT-01109 Vilnius, LITHUANIA Tel. + 370 5 239 6847 Fax + 370 5 239 6409 E-mail erk@lrs.lt

p. Martin Schulz
Pirmininkas
Europos Parlamentas

2014-04-11 Nr. S-2014- 3152

DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMO EUROPOS REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖS

Gerbiamas Pirmininke,

š. m. balandžio 2 d. Lietuvos Respublikos Seimo Europos reikalų komitetas susipažino su 2014 m. vasario 25 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo ir mokymo agentūros (Europolo) ir sprendimų 2009/371/TVR ir 2005/681/TVR panaikinimo.

Norėčiau Jus informuoti, kad Lietuvos Respublikos Seimo Europos reikalų komitetas šiuo klausimu priėmė nuomonę, kad būtina užtikrinti efektyvų ir visavertį nacionalinių parlamentų dalyvavimą tarpparlamentinius savykius reglamentuojančiame teisėkūros procese ir Europolo parlamentinės kontrolės mechanizmas turėtų būti kuriamas Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams veikiant kartu.

PRIDEDAMA. Europos reikalų komiteto 2014 m. balandžio 2 d. nuomonė dėl Europos Komisijos pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo ir mokymo agentūros (Europolo) ir sprendimų 2009/371/TVR ir 2005/681/TVR panaikinimo, 2 lapai.

Pagarbiai

Komiteto pirmininkas

Gediminas Kirkilas

Kontaktams:

E. Lagunavičiutė, tel. (8-5) 239 68 47, faks. (8 5) 239 6409, el. p. elze.lagunaviciute@lrs.lt



LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMO
EUROPOS REIKALŲ KOMITETAS

NUOMONĖ

DĖL EUROPOS KOMISIJOS PASIŪLYMO DĖL EUROPOS PARLAMENTO IR
TARYBOS REGLEMENTO DĖL EUROPOS SĄJUNGOS TEISĖSAUGOS
BENDRADARBIAVIMO IR MOKYMO AGENTŪROS (EUROPOLO) IR SPRENDIMU
2009/371/TVR IR 2005/681/TVR PANAIKINIMO, KOM(2013) 176

2014 m. balandžio 2 d. Nr. V-2014-1713

Vilnius

Lietuvos Respublikos Seimo Europos reikalų komitetas,

susipažinės su Europos Komisijos pasiūlymu dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos teisėsaugos bendradarbiavimo ir mokymų agentūros (Europolas), panaikinančio Sprendimus 2009/371/TVR ir 2005/681/TVR, Nr. KOM(2013) 173, 2014 m. vasario 25 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sajungos teisėsaugos bendradarbiavimo ir mokymo agentūros (Europolo) ir sprendimų 2009/371/TVR ir 2005/681/TVR panaikinimo ir Policijos departamento prie Vidaus reikalų ministerijos parengta pozicija POZ-150 dėl Europos Komisijos pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sajungos teisėsaugos bendradarbiavimo ir mokymo agentūros (Europolo) ir sprendimų 2009/371/TVR ir 2005/681/TVR panaikinimo IX skyriaus kompromisinio pasiūlymo,

įvertinės Lietuvos Respublikos Seimo Teisės ir teisėtvarkos komiteto 2014 m. kovo 19 d. išvadą „Dėl Lietuvos Respublikos pozicijos dėl Europos Komisijos pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sajungos teisėsaugos bendradarbiavimo ir mokymo agentūros (Europolo) ir sprendimų 2009/371/TVR ir 2005/681/TVR panaikinimo (ES-13-73)“, kurioje konstatuojama, kad Europos Parlamento siūlomas Europolo veiklos priežiūros modelis, išteigiant supranacionalinę struktūrą (Jungtinės parlamentinės kontrolės grupę) ir nenumatant nacionaliniams parlamentams priemonių savarankiškai atlikti Europolo veiklos politinės kontrolės, apriboja nacionalinių parlamentų teises dalyvauti Europolo veiklos politinėje kontrolėje,

pabreždamas Europos Sajungos sutarties 12 straipsnio nuostatą, pagal kurią Nacionaliniai parlamentai aktyviai prisideda užtikrinant gerą Sajungos veikimą laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės srityje dalyvaudami Europolo veiklos politinėje kontrolėje, *Protokolo Nr. 1 „Dėl* nacionalinių parlamentų vaidmens Europos Sajungoje“ 9 straipsnio nuostatą – Europos Parlamentas

ir nacionaliniai parlamentai kartu nustato, kaip Sąjungoje veiksmingai ir reguliarai organizuoti bei skatinti tarpparlamentinį bendradarbiavimą ir *Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo* 88 straipsnį,

laikosi nuomonės, kad:

1. Būtina užtikrinti efektyvų ir visavertį nacionalinių parlamentų dalyvavimą tarpparlamentinius santykius reglamentuojančiam teisėkūros procese.
2. Europolo parlamentinės kontrolės mechanizmas turėtų būti kuriamas Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams veikiant kartu.
3. Lietuvos Respublikos Vyriausybė, ES Tarybos posėdžiuose svarstant Europos Komisijos dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos teisėsaugos bendradarbiavimo ir mokymų agentūros (Europolas), panaikinančio Sprendimus 2009/371/TVR ir 2005/681/TVR, Nr. KOM(2013) 173, turėtų atsižvelgti į šią nuomonę ir diskusijoje kelti klausimą dėl tinkamo *Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo* 88 straipsnio įgyvendinimo, kuomet Europos Parlamentas ir Taryba, priimdam i reglamentus pagal įprastą teisėkūros procedūrą, nustato, be kita ko, Europos Parlamento kartu su nacionaliniais parlamentais atliekamos Europolo veiklos priežiūros procedūras.

Komiteto pirmininkas

Gediminas Kirkilas



**LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMO
EUROPOS REIKALŲ KOMITETAS
SEIMAS OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA
COMMITTEE ON EUROPEAN AFFAIRS**

Gedimino pr. 53, LT-01109 Vilnius, LITHUANIA Tel. + 370 5 239 6847 Fax + 370 5 239 6409 E-mail erk@lrs.lt

Courtesy translation

Mr Martin Schulz
President of the
European Parliament

2014 04 11 Nr. S-2014-3152

**ON THE OPINION OF THE COMMITTEE ON EUROPEAN AFFAIRS OF THE SEIMAS
OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA**

Dear Mr President,

On 2 April 2014 the Committee on European Affairs of the Seimas of the Republic of Lithuania considered the European Parliament legislative resolution of 25 February 2014 on the proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on the European Union Agency for Law Enforcement Cooperation and Training (Europol) and repealing Decisions 2009/371/JHA and 2005/681/JHA.

Please be informed that the Committee on European Affairs of the Seimas passed the opinion that effective and fully-fledged engagement of national Parliaments in the legislative process regulating interparliamentary relations must be ensured, and that the mechanism of parliamentary scrutiny of Europol should be developed jointly by both the European Parliament and national Parliaments.

ATTACHMENT. The Opinion of 2 April 2014 of the Committee of European Affairs of the Seimas of the Republic of Lithuania on the European Commission proposal for a regulation of the European parliament and of the Council on the European Union Agency for Law Enforcement Cooperation and Training (Europol) and repealing Decisions 2009/371/JHA and 2005/681/JHA, 2 pages.

Sincerely,

Gediminas Kirkilas

For contacts:

E. Lagunavičiūtė, tel. +370 5 239 68 47, fax. +370 5 239 6409, e-mail: elze.lagunaviciute@lrs.lt



**SEIMAS OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA
COMMITTEE ON EUROPEAN AFFAIRS**

OPINION

**ON THE EUROPEAN COMMISSION PROPOSAL FOR A REGULATION OF THE
EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL ON THE EUROPEAN UNION
AGENCY FOR LAW ENFORCEMENT COOPERATION AND TRAINING (EUROPOL)
AND REPEALING DECISIONS 2009/371/JHA AND 2005/681/JHA (COM(2013) 173
FINAL)**

2 April 2014 No. V-2014-1713

Vilnius

The Committee on European Affairs of the Seimas of the Republic of Lithuania,

having assessed to the European Commission Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on the European Union Agency for Law Enforcement Cooperation and Training (Europol) and repealing Decisions 2009/371/JHA and 2005/681/JHA (COM(2013) 173 final); European Parliament legislative resolution of 25 February 2014 on the proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on the European Union Agency for Law Enforcement Cooperation and Training (Europol) and repealing Decisions 2009/371/JHA and 2005/681/JHA; and position of the Police Department under the Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania on Revised Chapter IX of the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on the European Union Agency for Law Enforcement Cooperation and Training (Europol) and repealing Decisions 2009/371/JHA and 2005/681/JHA ((No. POZ-150);

having assessed the Conclusion of the Committee on Legal Affairs of the Seimas of the Republic of Lithuania on the position of the Republic of Lithuania on the European Commission Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on the European Union Agency for Law Enforcement Cooperation and Training (Europol) and repealing Decisions 2009/371/JHA and 2005/681/JHA (as of 19 March 2014 No. ES-13-73), which stipulates that the model of scrutiny of Europol's activities, proposed by the European Parliament, by establishing a supranational body (Joint Parliamentary Scrutiny Group) without foreseeing measures for national Parliaments to exercise political monitoring of Europol activities independently, restrains the right of national Parliaments to be involved in the political monitoring of Europol;

emphasising Article 12 of the *Treaty on European Union*, which provides that national Parliaments contribute actively to the good functioning of the Union, within the framework of the area of freedom, security and justice, through being involved in the political monitoring of Europol; Article 9 of the *Protocol (No 1) on the role of National Parliaments in the European Union*, stipulating that the European Parliament and national Parliaments shall together determine the organisation and promotion of effective and regular interparliamentary cooperation within the Union; and Article 88 of the *Treaty on the Functioning of the European Union*;

is of the opinion that

1. Effective and full-fledged engagement of national Parliaments in the legislative process regulating interparliamentary relations must be ensured;
2. The mechanism of parliamentary scrutiny of Europol should be developed jointly by both the European Parliament and national Parliaments;
3. The Government of the Republic of Lithuania, when considering at Council meetings the European Commission Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on the European Union Agency for Law Enforcement Cooperation and Training (Europol) and repealing Decisions 2009/371/JHA and 2005/681/JHA (COM(2013) 173 final), should take account of this Opinion and, during debates in the Council meetings, raise the issue of proper implementation of Article 88 of the *Treaty on the Functioning of the European Union* when the European Parliament and the Council adopt regulations by an ordinary legislative procedure establishing, *inter alia*, procedures for joint monitoring of Europol activities by the European Parliament and national Parliaments.

Gediminas Kirkilas

Chair of the Committee